

M. Deilig er jorden

Texte extrait d'un poème danois de
Bernhard Severin Ingemann
(1789 - 1862)

Mélodie populaire allemande originaire de Silésie
Harmonisation : **Torre W. Aas** et **Iver Kleive**

Soprano

1. Dei-lig er jor-den, prek-tig er Guds him-mel, skjønn er sje - le-nes pil-grims-
2. Ti-der skal kom-me, ti-der skal hen-rul - le, slekt skal føl - ge - slek - ters -

Alto

Tenor

1. Dei-lig er jor - den, prek-tig er Guds him-mel, skjønn er sje - le-nes pil-grims-
2. Ti-der skal kom - me, ti-der skal hen-rul - le, slekt skal føl - ge - slek-ters -

Basse

8

S. gang! Gjen-nomde fag - re ri - ker på jor-dengår vi til pa-ra - dis med sang.
gang; ald - ri for - stum-mer to - nen fra him-len i sjelens gla-de pil-grims-sang.

A.

T. gang! Gjen-nomde fag - re ri - ker på jor-dengår vi til pa-ra - dis med sang.
gang; ald - ri for - stum - mer to - nen fra him - len i sjelens gla-de pil-grims-sang.

B.

16

S. 3. Eng-le-ne sangden først for mar-kens hyr-der; skjønt fra sjel til sjel det lød:

A.

T. 3. Eng-le-ne sangden først for mar-kens hyr-der; skjønt fra sjel til sjel det lød:

B.

24 rit. - - - - a tempo rall. - - - -

S. Fred o - ver jor - den, men - nes - ke, fryd deg! Oss er en e - vig Frel - ser fød!

A. Fred o - ver jor - den, men - nes - ke, fryd deg! Oss er en e - vig Frel - ser fød!

T. Fred o - ver jor - den, men - nes - ke, fryd deg! Oss er en e - vig Frel - ser fød!

B. Fred o - ver jor - den, men - nes - ke, fryd deg! Oss er en e - vig Frel - ser fød!

En anglais:

Beautiful Savior,
 Lord of the nations
 Son of God and Son of Man,
 Glory and honor,
 Praise adoration
 Now and forevermore be Thine!

En allemand:

Schönster Herr Jesus,
 Herrscher aller Enden,
 Gottes und Marien Sohn!
 Dich will ich lieben,
 Dich will ich ehren,
 Du meiner Seele Freud und Kron!

En français:

Que nos prières
 Et nos chants mélodieux
 Rendent nos pas toujours joyeux
 Sans peurs et sans soucis
 Car dans le ciel l'étoile luit
 Qui nous emmène au Paradis !

Paix sur la terre
 Gloire au plus haut des cieux
 Jésus est né, il nous conduit
 De la misère
 Vers la lumière
 Chantons Noël, chantons Noël !